

香港交易及結算所有限公司以及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## DACHAN FOOD (ASIA) LIMITED

### 大成食品(亞洲)有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：3999)

### 截至二零零九年九月三十日止九個月的 業績公佈

大成食品(亞洲)有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零九年九月三十日止九個月的未經審核綜合業績。

#### 摘要

	截至			截至	
	二零零九年 九月三十日	二零零九年 六月三十日	二零零九年 三月三十一日	二零零九年 九月三十日	二零零八年 九月三十日
	三個月			九個月	
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
經營收入(千美元)	318,224	287,651	272,912	878,787	984,106
毛利(千美元)	22,968	19,203	22,519	64,690	80,757
毛利率(%)	7.2%	6.7%	8.3%	7.4%	8.2%
本公司權益持有人應佔溢利 (千美元)	4,364	3,594	3,368	11,326	21,092
每股盈利(美仙)					
—基本	0.43	0.36	0.33	1.12	2.09
—攤薄	0.43	0.36	0.33	1.12	2.09

本公佈乃按照本公司須按季度發佈其財務業績的慣例，以及根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第13.09條而刊發。

## 綜合損益表

截至二零零九年九月三十日止九個月

(以美元呈列)

	截至下列年份	
	九月三十日止九個月	
	二零零九年	二零零八年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
經營收入	878,787	984,106
銷售成本	(814,097)	(903,349)
毛利	64,690	80,757
生物資產公允價值的變動減估計銷售點成本	233	55
按公允價值初步確認農產品	3,882	6,977
因銷售及出售農產品而撥回的公允價值	(3,868)	(6,476)
其他收入	2,900	9,745
分銷成本	(22,269)	(23,367)
行政開支	(25,416)	(28,700)
其他經營開支	(1,403)	(5,817)
經營溢利	18,749	33,174
財務開支	(1,576)	(3,799)
應佔合營公司虧損	(29)	(989)
除稅前溢利	17,144	28,386
所得稅	(2,695)	(4,579)
年內溢利	14,449	23,807
下列人士應佔：		
本公司權益持有人	11,326	21,092
少數股東權益	3,123	2,715
年內溢利	14,449	23,807
年內應支付予本公司權益持有人的股息：		
建議分派股息	—	—
每股盈利		
— 基本 (美仙)	1.12	2.09
— 攤薄 (美仙)	1.12	2.09

## 綜合資產負債表

(以美元呈列)

	二零零九年 九月三十日 千美元 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
<b>非流動資產</b>		
固定資產		
— 物業、廠房及設備	151,220	145,593
— 預付租賃款項	17,952	17,999
於合營公司的權益	296	—
遞延稅項資產	1,787	759
	<u>171,255</u>	<u>164,351</u>
<b>流動資產</b>		
存貨	81,743	73,825
生物資產	2,178	1,841
應收貿易賬款及其他應收款項	82,058	66,377
可收回所得稅	9	979
已抵押銀行存款	1,628	1,253
現金及現金等價物	52,990	60,505
	<u>220,606</u>	<u>204,780</u>
<b>流動負債</b>		
銀行貸款	18,135	23,145
應付貿易賬款及其他應付款項	110,618	91,364
應付關連人士款項	1,193	867
應付所得稅	3,483	3,332
	<u>133,429</u>	<u>118,708</u>
<b>流動資產淨值</b>	<u>87,177</u>	<u>86,072</u>
<b>資產總值減流動負債</b>	<u>258,432</u>	<u>250,423</u>
<b>非流動負債</b>		
銀行貸款	4,097	6,145
遞延稅項負債	22	22
	<u>4,119</u>	<u>6,167</u>
<b>資產淨值</b>	<u>254,313</u>	<u>244,256</u>

## 未經審核綜合資產負債表

(以美元呈列)

	二零零九年 九月三十日 千美元 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
<b>資本及儲備</b>		
股本	12,957	12,957
儲備	211,571	203,959
<b>本公司權益持有人應佔權益總值</b>	<b>224,528</b>	216,916
少數股東權益	29,785	27,340
<b>權益總值</b>	<b>254,313</b>	244,256

於二零零九年第三季，本集團的經營表現及盈利能力顯著復甦。期內，經營收入及本公司權益持有人應佔溢利分別按季增長10.6%及21.4%。毛利率亦由上季6.7%增加至7.2%。

截至二零零九年九月三十日、二零零九年六月三十日及二零零九年三月三十一日止三個月，本公司經營收入分別約為318,200,000美元、287,700,000美元及272,900,000美元，本公司權益持有人應佔溢利分別約為4,400,000美元、3,600,000美元及3,400,000美元。這趨勢反映本集團業務得到進一步改善。

相對過去季度而言，財務表現有所改善主要由於(1)加工食品業務持續增長及(2)飼料業務強勁增長。

我們一直致力於品牌的建立，回顧期內加工食品業務錄得理想增長。截至二零零九年九月三十日止九個月，經營收入及毛利分別上升23.7%及174.6%至約44,400,000美元及7,800,000美元，顯示品牌知名度及網絡滲透率的提升。

本集團的資產負債表維持強勁，現金狀況仍處於穩健水平。資產淨值由二零零八年十二月三十一日約244,200,000美元增加約10,100,000美元至二零零九年九月三十日約254,300,000美元。於二零零九年九月三十日，本集團的淨現金(現金及現金等值物減銀行貸款)為30,800,000美元，流動比率及負債比率分別處於1.6倍及8.9%的健康水平。

二零零九年是充滿挑戰的一年。本集團將專注於加強其競爭優勢及鞏固其於優質雞肉及禽畜飼料生產領域的領導地位。受惠於國民收入水平持續提升及中國政府實施一籃子刺激消費政策，我們預期中國食品市場將繼續增長。展望未來，本集團已作好準備以抓緊行業增長所帶來的機遇。

於本公佈日期，本公司為大成長城企業股份有限公司（「大成長城企業」）（其股份於台灣證券交易所（「台灣證交所」）掛牌的公司）的附屬公司，大成長城企業透過其兩家全資附屬公司持有本公司約52.32%的股權，即分別透過Waverley Star Limited及亞洲營養技術公司持有本公司約37.19%及約15.13%的股權。根據台灣證券交易法及台灣證交所的上市規則，大成長城企業須編製其綜合季度財務報告，並於網站公佈其季度營運業績。由於本公司為大成長城企業間接附屬公司，故本集團的營運業績會合併於大成長城企業的財務報表中。

本公佈旨在向本公司股東及香港準投資者披露本公司財務資料，以確保遵守上市規則第13.09條規定準時披露資料。

### 購買、出售或贖回證券

本公司或其任何附屬公司在回顧期間內概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

### 審核委員會

本公司審核委員會已審閱本集團截至二零零九年九月三十日止九個月綜合財務報表，包括本集團所採納的原則。

承董事會命  
主席  
韓家寰

香港，二零零九年十月二十三日

於本公佈日期，韓家寰先生（主席）、張鐵生先生（行政總裁）及陳福獅先生為執行董事；韓家宇先生、韓家宸先生、Nicholas William Rosa先生及趙天星先生為非執行董事；劉福春先生、陳治博士及魏永篤先生為獨立非執行董事。